



FILE-10: INVITATION TO AN ISOLATED CASTLE



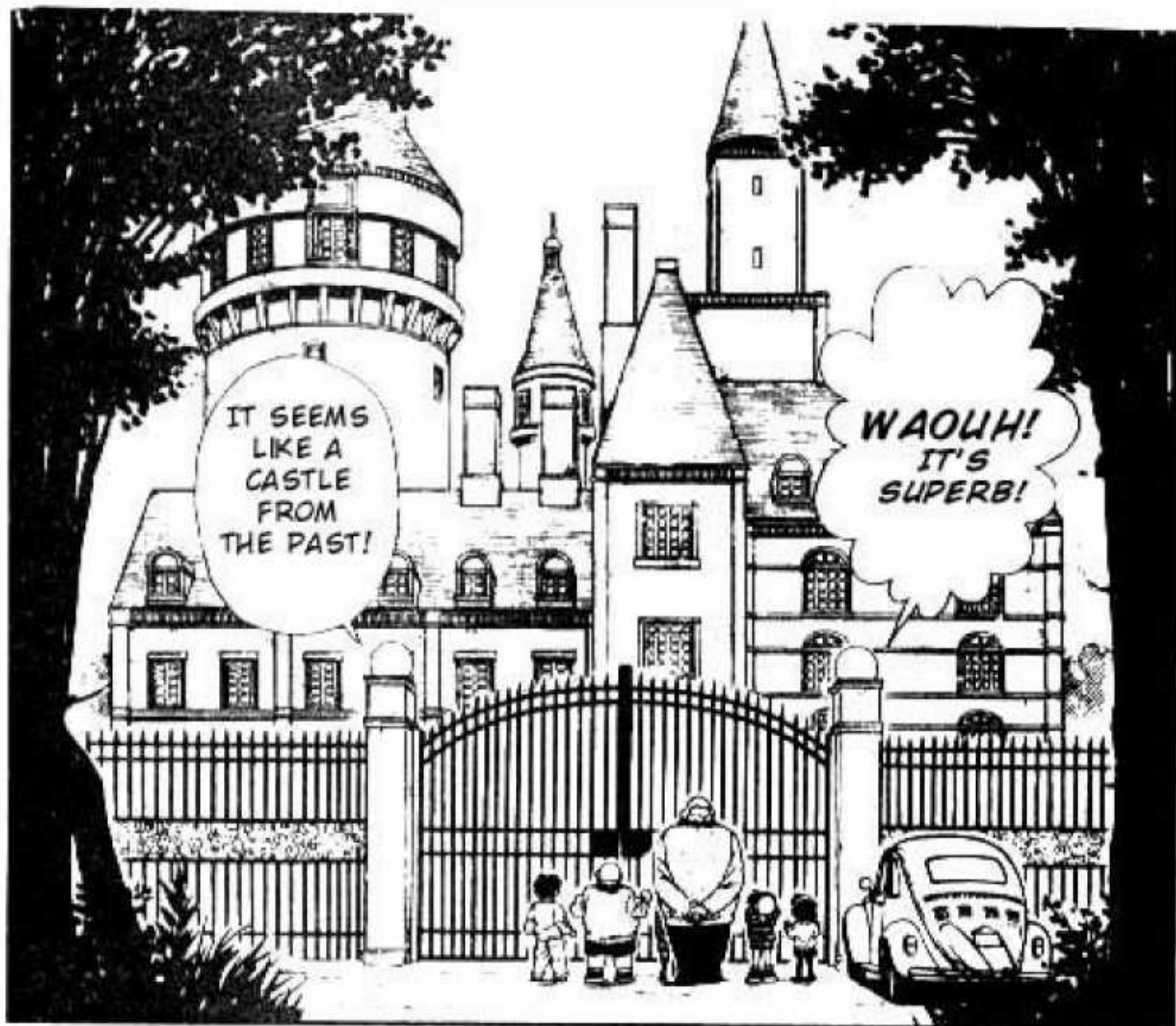
FILE. 10

被誘至孤城

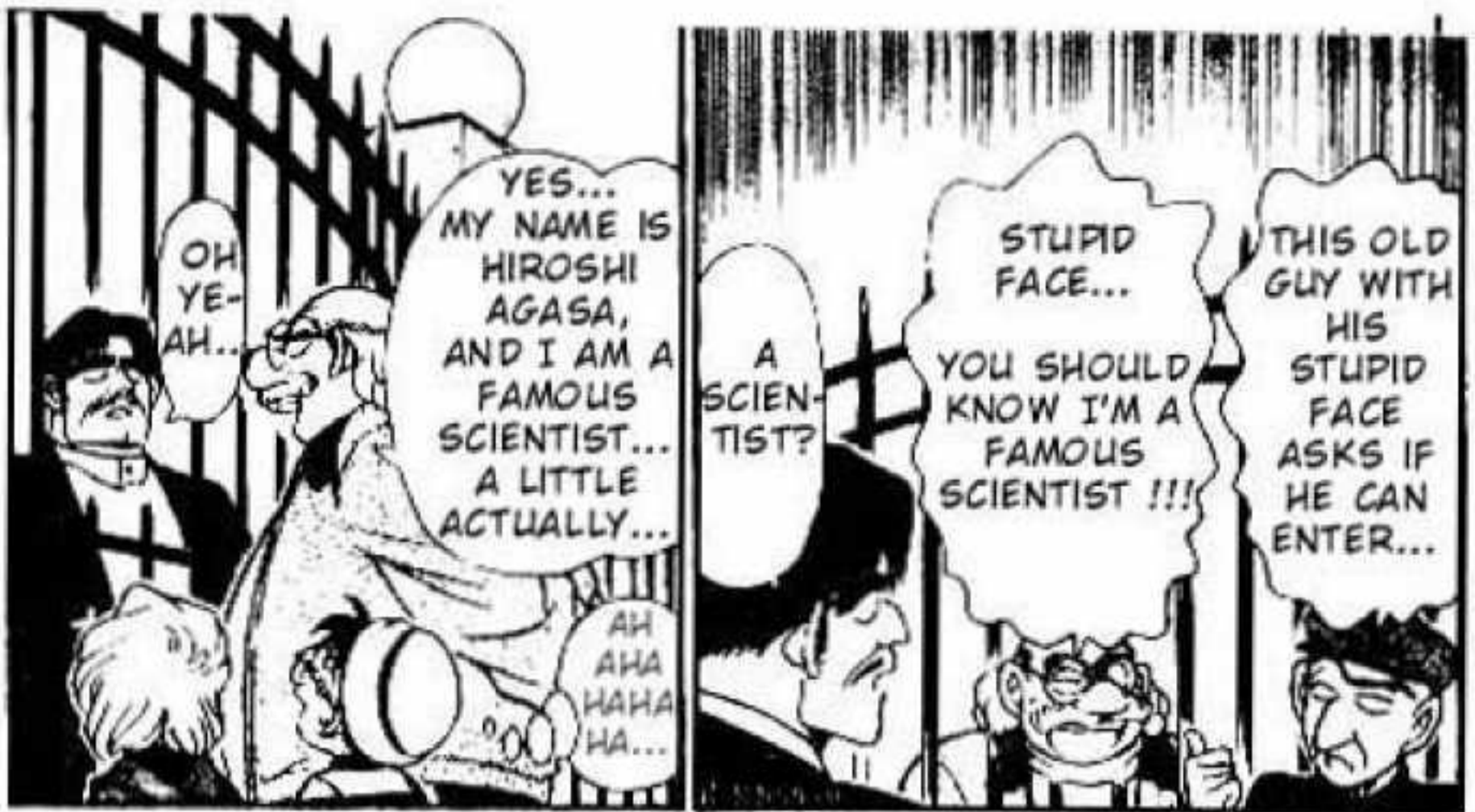


FILE 10:
INVITATION TO AN ISOLATED CASTLE

TRANSLATION BY MYDZUNG HOANG
EDITING BY CYANI98 & AYANAMI-CHAN
BY FANS, FOR FANS, NO PROFIT IN ANY WAY
- SAZANQUEST.CJB.NET







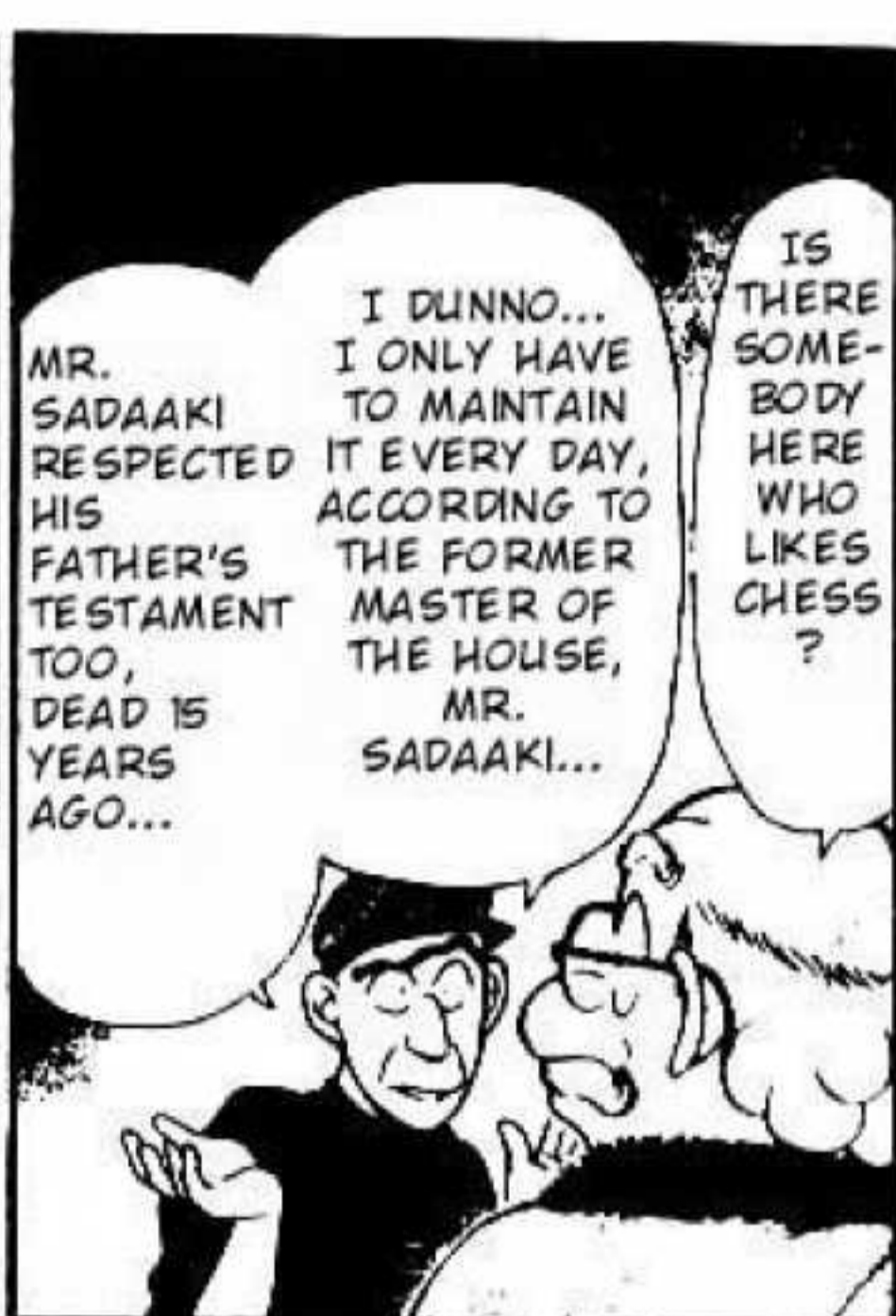




MR. SADA AKI HAS DECEASED 6 YRS AGO, AFTER A LONG DISEASE...

IT'S THE SECOND HUSBAND OF MADAM: MR. MIT-SURU...

IF IT'S THE FORMER MASTER, THEN WHO IS THE GUY WE MET?



MR. SADA AKI RESPECTED HIS FATHER'S TESTAMENT TOO, DEAD 15 YEARS AGO...

I DUNNO... I ONLY HAVE TO MAINTAIN IT EVERY DAY, ACCORDING TO THE FORMER MASTER OF THE HOUSE, MR. SADA AKI...

IS THERE SOMEBODY HERE WHO LIKES CHESS?



A TERRIBLE FIRE?

AND MADAM HAS ALSO DECEASED 4 YRS AGO, IN A TERRIBLE FIRE...



SHE ARRIVED IN THE MIDDLE OF THE NIGHT, AND BEFORE DAWN, THE FIRE TOOK PLACE...

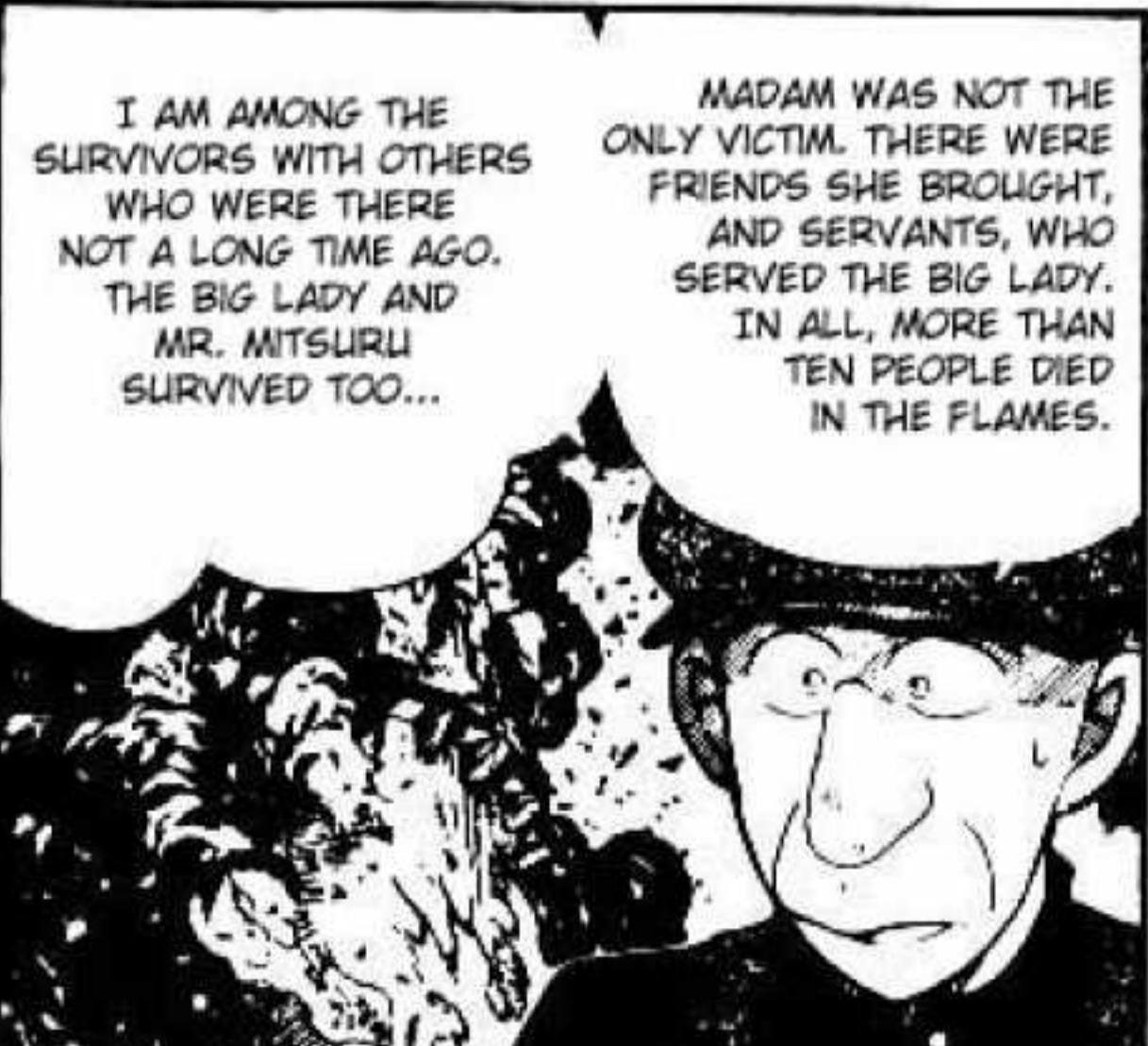
IT HAPPENED JUST AFTER MADAM CAME BACK TO THE CASTLE. FOR A LONG TIME, MADAM DIDN'T CELEBRATE THE BIG LADY'S BIRTHDAY.

HER BEDROOM WAS OVER THERE.

YOU SEE OVER THERE? THAT BURNT TOWER?



AND THAT MAN OVER THERE.



I AM AMONG THE SURVIVORS WITH OTHERS WHO WERE THERE NOT A LONG TIME AGO. THE BIG LADY AND MR. MITSURU SURVIVED TOO...

MADAM WAS NOT THE ONLY VICTIM. THERE WERE FRIENDS SHE BROUGHT, AND SERVANTS, WHO SERVED THE BIG LADY. IN ALL, MORE THAN TEN PEOPLE DIED IN THE FLAMES.



I HEARD HE STUDIED IN ANOTHER COUNTRY WHEN HE WAS VERY YOUNG, AND I BELIEVED IT WAS THE FIRST TIME I MET HIM...

HE CAME BACK TWO OR THREE DAYS BEFORE THE FIRE BUT...



MR. TAKAHITO ...

THE ONLY HEIR OF MRS. AND MR. SADAAKI...



MADAM MARRIED AGAIN IN A FOREIGN COUNTRY, SHE LIVED THERE WITH MR. MITSURU FOR A LONG TIME...

IT WAS ALSO THE FIRST TIME I MET MR. MITSURU...

TAKAHITO MAMIYA (25-YEAR OLD) THE SON OF THE OLDEST DAUGHTER OF THE MAMIYA

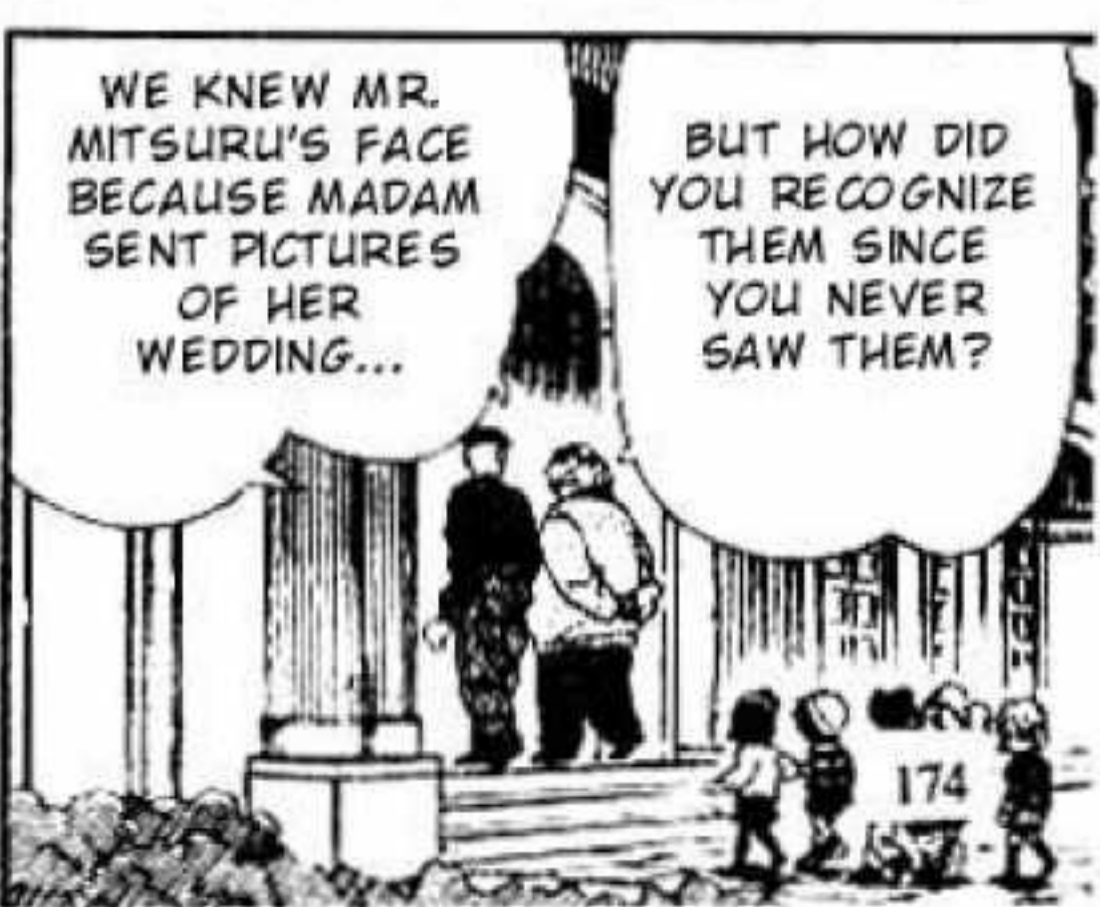


LIKE THEY WERE BEING WITCHED BY SOMETHING...

I DON'T KNOW WHY BUT MR. TAKAHITO AND MR. MITSURU STAYED IN THE CASTLE SINCE THIS TERRIBLE FIRE...

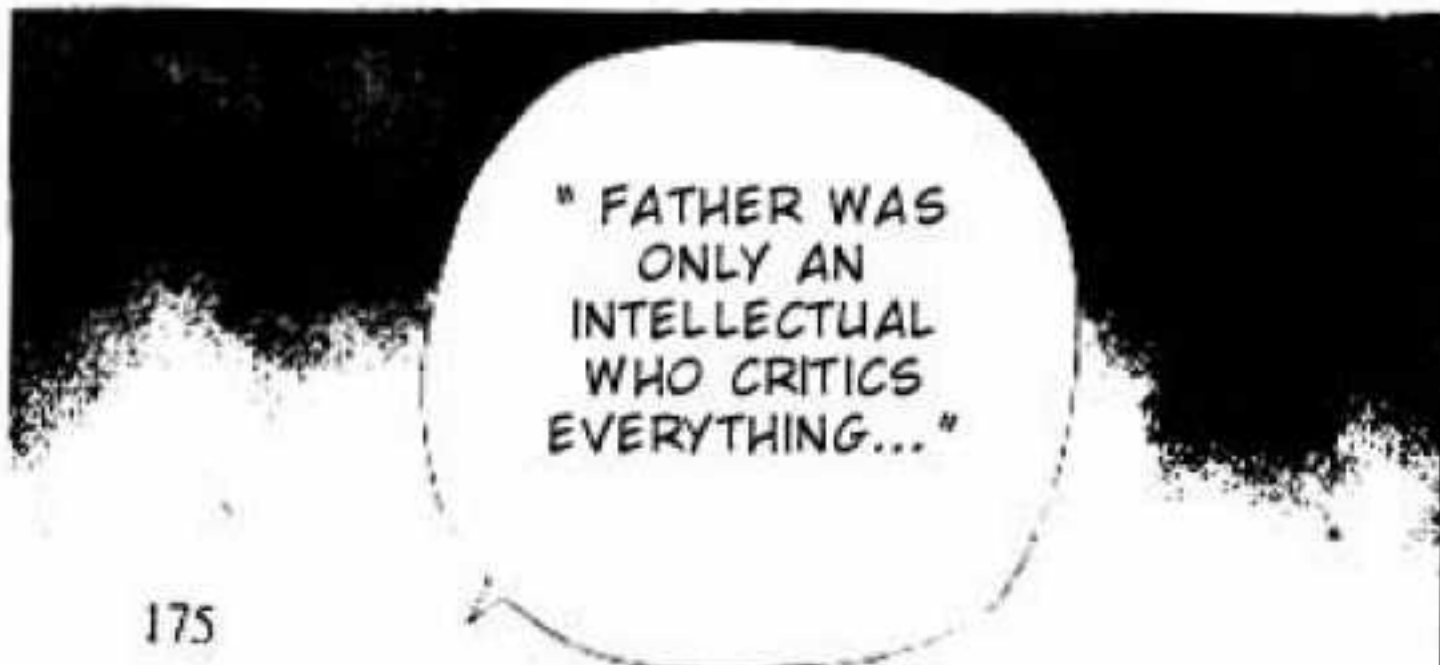


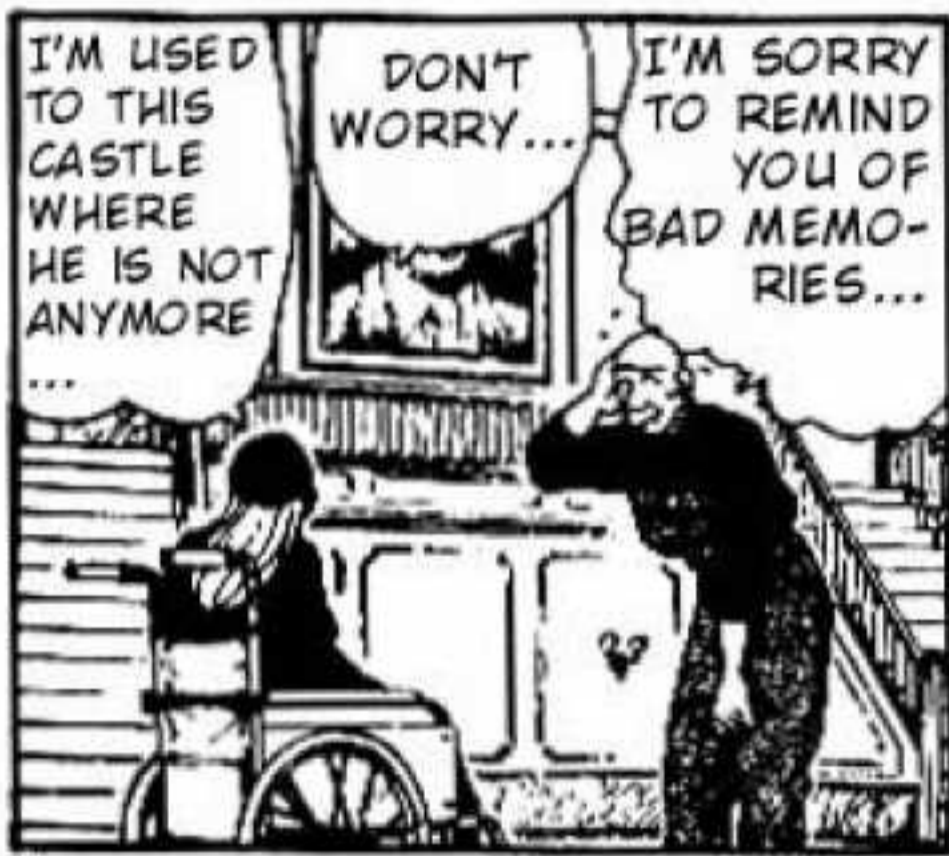
AND FOR MADAM'S SON, MR. TAKAHITO... LOOK...



WE KNEW MR. MITSURU'S FACE BECAUSE MADAM SENT PICTURES OF HER WEDDING...

BUT HOW DID YOU RECOGNIZE THEM SINCE YOU NEVER SAW THEM?

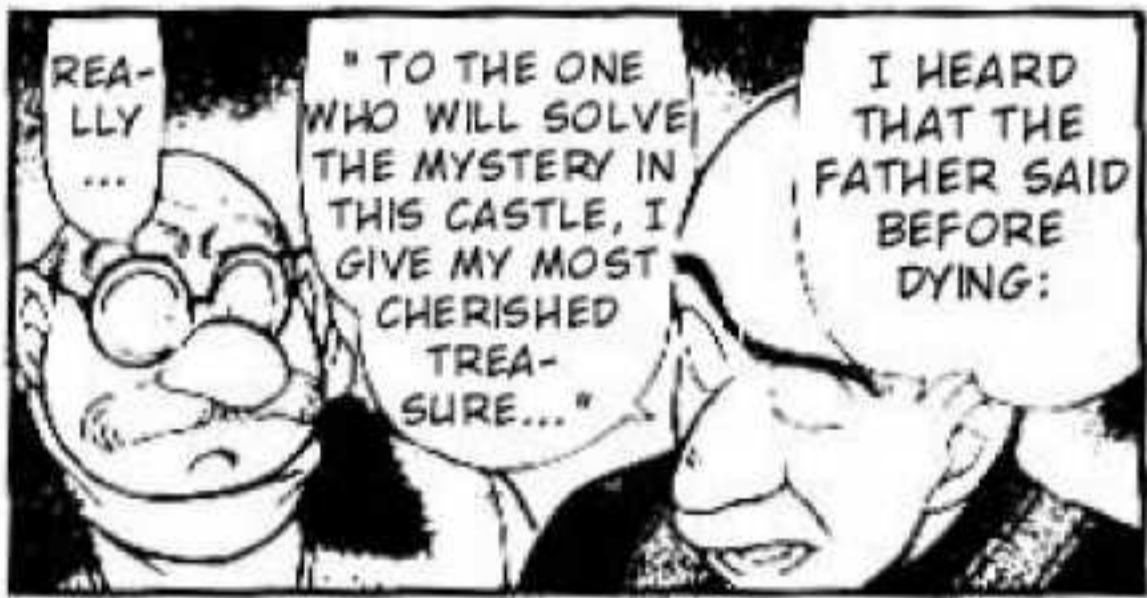






I WOULD LIKE THAT HE SOLVE THE MYSTERY IN THIS CASTLE...

OOH... HOW AMUSING...



REA-LLY ...

" TO THE ONE WHO WILL SOLVE THE MYSTERY IN THIS CASTLE, I GIVE MY MOST CHERISHED TREASURE..."

I HEARD THAT THE FATHER SAID BEFORE DYING:



A MYSTERY?



SHE HAS TO COME BACK TODAY, HASN'T SHE? TO CELEBRATE MY BIRTHDAY...

HUH?

HMM... MY DAUGHTER HASN'T ARRIVED YET?



HM?

HEY, IS THERE A ROOM WHERE WE CAN SEE THE CHESS GAME OF THE GARDEN?

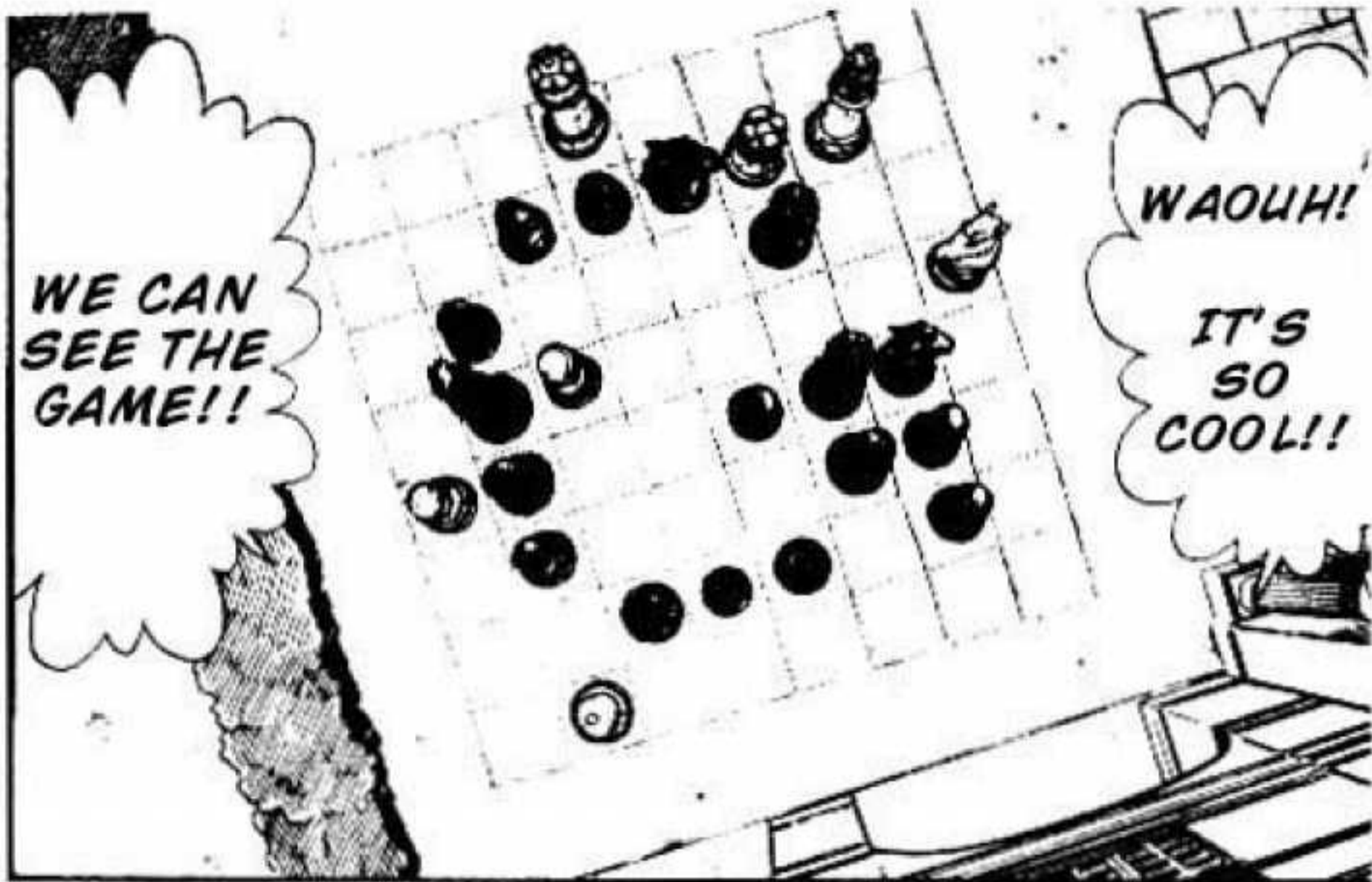
IT HAD TO BE A BIG SHOCK FOR HER...

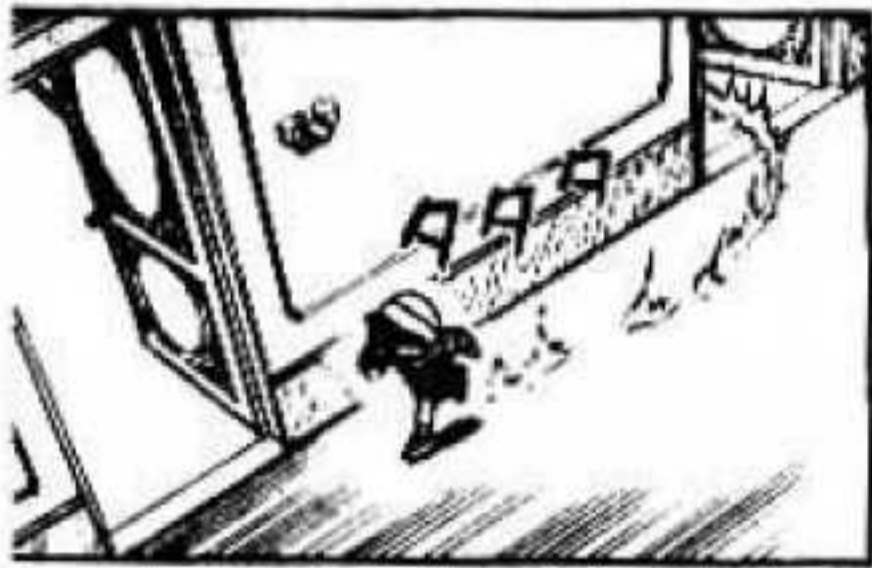
SHE'S LIKE THAT SINCE THE FIRE...

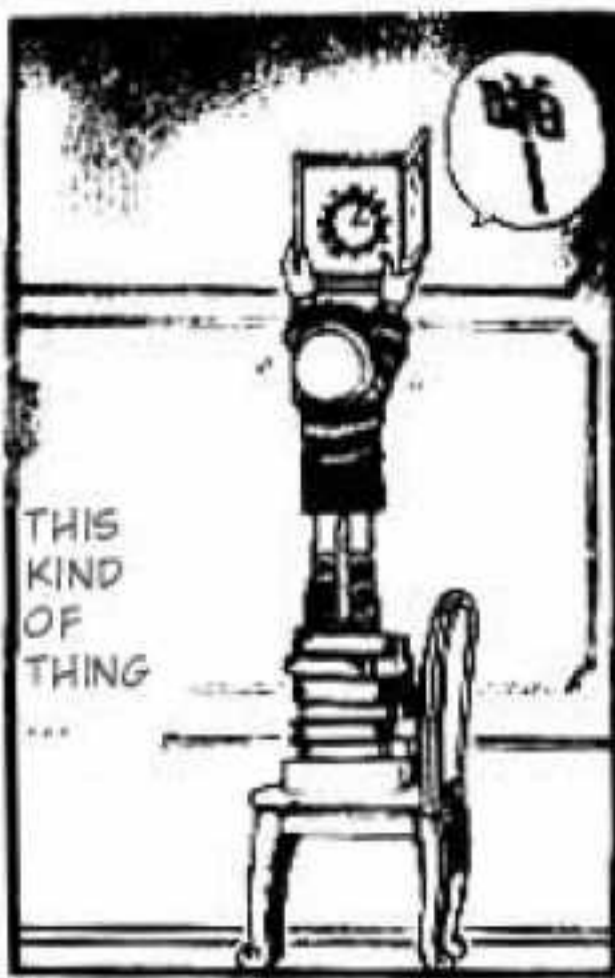
TELL HER TO GO TO MY ROOM WHEN SHE ARRIVES... I CAN'T WAIT!

OH.. BUT SINCE THE FIRE, MADAM IS...

177







THIS KIND OF THING ...



SINCE ALWAYS ...

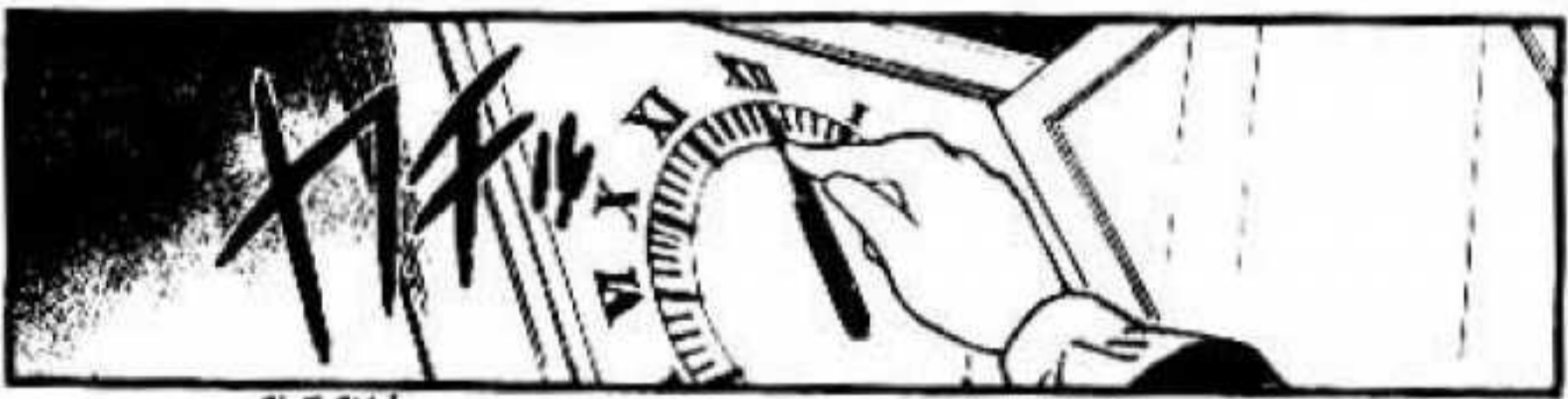


HM?

A CLOCK ?



WHEN YOU MOVE THE NEEDLES SOMEWHERE.



CLICK!



YES ...

CONAN WAS WITH US EARLIER, RIGHT?



AAAA-AAHH-HHHH!!!!

180

